

progmatic blue

Der komfortable Programmierstick mit Bluetooth-Funktion



Bedienungsanleitung und Garantie

Bitte lesen Sie vor der Benutzung die Bedienungsanleitung aufmerksam durch. Bewahren Sie die Unterlagen zum Nachschlagen auf und geben Sie diese bei Weitergabe des Gerätes mit.

Lieferumfang

- 1x Progmatic Blue Programmierstick
- 1x Bedienungsanleitung

Sicherheitshinweise

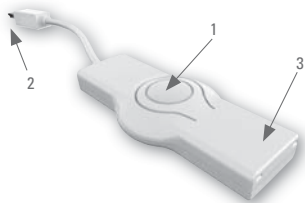
- Betreiben Sie das Produkt nur an einem dafür zugelassenen Energiesparregler von Eurotronic. Den Stecker keinesfalls in ein anderes Gerät stecken.
- Progmatic Blue ist für die Verwendung in Gebäuden vorgesehen.
- Progmatic Blue sollte nur an einem trockenen und staubfreien Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung in Gebrauch genommen werden.
- Progmatic Blue darf nicht umgebaut, modifiziert oder geöffnet werden.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Progmatic Blue dient zum einfachen Programmieren der EUROtronic Energiespar-Regler mit Programmier-Port. Die Daten gelangen per Bluetooth vom Smartphone oder Tablet auf den Progmatic Blue. Durch den Stecker am Progmatic Blue werden die Daten auf den Energiespar-Regler übertragen. Der EUROtronic Programmier-Port am Energiespar-Regler ist **nur** für EUROtronic Produkte bestimmt. Schließen Sie keinesfalls andere Geräte mit Mini-USB-Anschluss an Progmatic Blue ist nicht als transportables Speichermedium geeignet.

Bedien- und Anzeigeelemente

- 1 Taste
- 2 Stecker für EUROtronic Programmier-Port
- 3 LED rot



Funktion Progmatic Blue

Progmatic Blue ermöglicht das bequeme Festlegen der Heiz- und Sparzeiten für EUROtronic Energiespar-Regler von Ihrem Smartphone oder Tablet aus. Nach der Speicherung der Raumprofile in Ihrer App können diese bequem per Bluetooth auf dem Progmatic Blue übertragen werden. Mit dem Stecker verbinden Sie Ihren Energiespar-Regler am Programmier-Port und speichern die Profile nun auf dem Energiespar-Regler. Die Energiespar-Regler übernehmen dabei auch die aktuelle Uhrzeit und das Datum, so dass eine Erstinstallation des Energiespar-Reglers entfällt.

Erstinbetriebnahme von Progmatic Blue

Laden Sie sich die kostenlose Application „**EUROprog**“ aus dem App Store (iOS) bzw. Google Play Store (Android) auf Ihr Smartphone oder Tablet herunter.



Nach der Installation der App auf Ihrem Smartphone oder Tablet, öffnen Sie die App. Auf der Startseite, wählen Sie nun Progmatic Blue aus.

Erstellung von Raumprofilen

Tippen Sie auf das Symbol (+) „oben rechts“, um ein Profil hinzuzufügen. Benennen Sie das Profil im dafür vorgesehenen Feld „Titel“ (z.B. Bad) um. Stellen Sie nun eine Spar-temperatur, Komforttemperatur und Offsettemperatur ein.



Einstellen von Komfort- und Spartemperatur

Sie können die gewünschte Komfort- und Spartemperatur bequem in den entsprechenden Feldern einstellen, indem Sie die Pfeile am rechten Rand betätigen.

Einstellen der Offsettemperatur

Da die Temperatur am Heizkörper gemessen wird, kann sie an einer anderen Stelle im Raum abweichen. Um dies anzugleichen, können Sie den Offset einstellen. Werden z.B. 19°C anstatt eingestellter 21°C gemessen, stellen Sie den Offset auf 2°C ein.

Zeitschema

Sie haben die Möglichkeit, alle Tage einzeln zu programmieren oder Blockbildungen vorzunehmen:

Individuelle Komfortzeiten

- EIN** – Jeder Tag (**Mo-So**) bekommt ein individuelles Heiz-/Sparprofil.
- AUS** – Die Wochentage (**Mo-Fr**) und die Wochenenden (**Sa-So**) bekommen verschiedene Heiz-/Sparprofile.

4 Komfortzeiten pro Tag

- EIN** – 4 Heiz- und 4 Sparzeiten pro Tag programmierbar.
- AUS** – 2 Heiz- und 2 Sparzeiten pro Tag programmierbar.

Kindersicherung

- EIN** – Kindersicherung aktiv
- AUS** – Kindersicherung inaktiv

Komfortzeiten einstellen

Je nach ausgewähltem Zeitschema können Sie jetzt mit der Programmierung der Tage/Blöcke beginnen. Tippen Sie in das Feld „Startzeit 1“ und wählen Sie eine Zeit aus, an dem Ihr Heizkörper heizen soll, beispielsweise 6:00 Uhr. Danach Tippen Sie in das Feld „Endzeit 1“ und geben eine Zeit ein, bei der der Heizkörper zurück in die Sparzeit schalten soll. Wenn Sie nur eine Komfortzeit einrichten möchten, setzen Sie die weiteren Zeitfelder auf 00:00 Uhr.

Urlaubsfunktion

Hier können Sie vorab Ihre Urlaubszeiten eingeben. Die Energiespar-Regler stellen zu diesen Zeiten die von Ihnen festgelegte Temperatur ein. Es können maximal sechs Urlaubsprofile angelegt werden. Um das Datum und die Uhrzeit des Urlaubsstarts festzulegen, Tippen Sie auf den Pfeil rechts und wählen diese aus, danach legen Sie das Urlaubsende fest. Am Ende stellen Sie die Temperatur ein, die für den gesamten Zeitraum Ihres Urlaubs gelten soll.

Speichern der Raumprofile

Nach Abschluss der Programmierung Ihrer Raumprofile speichern Sie Ihre Eingabe „oben rechts“ (Fertig). Auf dem Symbol (Profil) „oben rechts“ haben Sie die Möglichkeit Ihre gespeicherten Profile zu laden oder unter einem anderen Namen zu speichern.

Bearbeiten und Löschen der Raumprofile

Über die Funktion „Zurück“ gelangen Sie im Menü Schritt für Schritt zurück, bis zur Startseite. Falls Sie bereits mehrere Profile angelegt haben, können Sie diese mit der Funktion „Bearbeiten“ erneut aufrufen und beliebig abändern. Über „Löschen“ löschen Sie das komplette Profil vollständig.

Übertragung auf den Energiespar-Regler

1. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Smartphone oder Tablet über das Einstellungs-menü.
2. Tippen Sie auf das Symbol (Übertragen) „oben rechts“.
3. Wählen Sie „Verbinden“ aus.
4. Stecken Sie den Progmatic Blue in Ihren Energiespar-Regler auf dem Sie die angelegten Raumprofile übertragen möchten.
5. Drücken Sie die MENU-Taste an Ihren Energiespar-Regler
6. Drücken Sie jetzt die Taste auf Ihrem Progmatic Blue. Die rote LED auf dem Progmatic blinkt ca. 10 Sekunden.
7. Wählen Sie in dieser Zeit „Progmatic Blue“ in der App aus.
8. Jetzt zeigt die App die von Ihnen angelegten Profile an. Wählen Sie ein oder mehrere Profile (bis zu 10 Profile) aus und Tippen Sie auf auf das Symbol (Senden) „oben rechts“. Die rote LED erlischt und die Daten wurden erfolgreich auf den Stick übertragen.

Auf dem Display des Energiespar-Regler erscheint „P0 1“ (in Ihrer App bekommen Sie ebenfalls die Profile mit Namen und Profil 1, Profil 2, Profil 3, ... usw.) angezeigt. Je nach Gerät durch Drehen des Handstellrades bzw. Drücken der Tasten $\left[\square \right]$ und $\left[\square \right]$ kann das zu programmierende Raumprofil für den Regler ausgewählt werden. Es werden nur so viele Raumprofile zur Auswahl angeboten, wie auch mit der App übertragen wurden. Durch anschließendes Drücken der Taste $\left[\text{OK} \right]$ wird das ausgewählte Raumprofil vom Stick übernommen. Nach erfolgreicher Programmierung ist wieder die gewohnte Anzeige am Regler zu sehen. Bitte beachten Sie, dass die Anzeige automatisch wieder in den Grundzustand wechselt, wenn Sie innerhalb von ca. 10 Sekunden keine Veränderung am Regler vornehmen. Der Progmatic Blue kann jetzt entfernt werden.

INFO: Die Daten bleiben bis zu einer Stunde auf dem Progmatic Blue gespeichert. Ist die Uhrzeit auf dem Stick nicht mehr aktuell leuchtet die LED dauerhaft rot.



Hinweis bei der Erstinbetriebnahme

des Energiespar-Reglers:

Sollten Sie die Übertragung auf einen fabrikneuen Energiespar-Regler vornehmen, beachten Sie bitte, dass der Energiespar-Regler eine Inbetriebnahme-Prozedur vornimmt.

- Übergehen Sie die Eingabe von Datum und Uhrzeit durch mehrmaliges Drücken der Taste $\left[\text{OK} \right]$. Die korrekte Uhrzeit wird nach der Adaption von Progmatic Blue automatisch auf den Energiespar-Regler übertragen.
- Der Motor fährt nun in die ON-Position um die Montage zu erleichtern. Der Hinweis **INST** erscheint jetzt im Display. Gehen Sie nun zur Montage am Heizkörper, wie in der Bedienungsanleitung des Reglers beschrieben, vor.
- Progmatic Blue kann jetzt an den Energiespar-Regler angeschlossen werden.

Reinigung und Altgeräte

Reinigung

Verwenden Sie zur Reinigung des Progmatic Blue nur ein trockenes bis leicht feuchtes Tuch. Vermeiden Sie chemische Lösungsmittel, Sie beschädigen damit eventuell das Gerät.

Altgeräte

Werfen Sie Altgeräte und Verpackungsmaterial nicht in den Hausmüll. Sie können einer Wiederverwertung zugeführt werden. Weitere Auskünfte dazu erhalten Sie auch bei Ihrer örtlichen Gemeindeverwaltung.

Hinweis:

Mit Progmatic Blue lassen sich alle EUROtronic Energiespar-Regler mit Programmier-Port programmieren. Besitzen Sie einen Energiespar-Regler älteren Fertigungsdatums, können die folgenden Funktionen wie nachfolgend beschrieben abweichen: Es wird kein negativer Wert für „Offset“ übernommen. Wird in der Software ein negativer Wert eingegeben, wird dieser im Energiespar-Regler ignoriert.

Technische Daten

Schnittstellen: EUROtronic Programmier-Port
Systemvoraussetzungen: ab Bluetooth smart 4.0

Softwarevoraussetzungen: ab iOS 7,

für Android: Betriebssystem 4.3

Anzahl programmierbarer Heizzeiten: 4 Heizzeiten pro Tag

Umgebungstemperatur: 0 bis +50 °C

Lagertemperatur: -20 °C bis +70 °C

Gehäusematerial: Kunststoff ASA

Gehäusefarbe: ähnlich RAL 9016, weiß

Gehäusemaß: ca. 75 x 14 x 34 mm (B x H x T)

Konformitätserklärung

CE Hiermit erklärt Eurotronic Technology GmbH, dass sich dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet. Die Konformitätserklärung nach der R&TTE Richtlinie 99/5/EG finden Sie unter www.eurotronic.org

Garantiehinweis

Die Garantiezeit beträgt 24 Monate und beginnt am Tag des Kaufs. Bitte bewahren Sie den Kassenbon als Nachweis für den Kauf auf. Während der Garantiezeit können defekte Progmatic Blue ausreichend frankiert an unten stehende Serviceadresse gesandt werden. Sie erhalten dann ein neues oder repariertes Gerät kostenlos zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Gerätes beginnt kein neuer Garantiezeitraum. Nach Ablauf der Garantiezeit haben Sie ebenfalls die Möglichkeit, das defekte Gerät zwecks Reparatur ausreichend frankiert an die u.a. Adresse zu senden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig. Ihre gesetzlichen Rechte werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Eurotronic Technology GmbH

Südweg 1

36396 Steinau-Ulmbach

Telefon: 06667/91847-0

Servicehotline: 06667/91847-17*

eMail: info@eurotronic.org

Internet: www.eurotronic.org

*Sie zahlen nur die Gebühren Ihres Telefonanbieters.

Verp.-Nr. 90000307 | Stand: 2014/08